

# Jer

## Chapter 48

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	לְמוֹאָב	כָּה- יוֹן	אָמַרְוּ	יְהוָה	צְבָאוֹת	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	הוּא	אֵל-	נְבוֹ	כִּי
	מוآب-کے بارے میں	یوں	کہتا ہے	یہوواہ	لشکروں-کا	خدائے	اسرائیل	بائے	پر	نبو	کیونکہ
	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H1945</a>	<a href="#">H0413</a>			
	שָׂדֶדָה	הַבִּישָׁה	נִלְכְּדָה	קָרִיתַיִם	הַבִּישָׁה	הַמְּשֻׁבָּב	וַחֲתָה:				
	وہ-لونا-گیا	شرمندہ-بوا	پکڑی-گئی	قرینایم	شرمندہ-بوا	-قلعہ	اور-ٹوٹ-گیا				
	<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H3001</a>	<a href="#">H3920</a>	<a href="#">H7156</a>	<a href="#">H3001</a>	<a href="#">H2865</a>					

کے کر بے حرمتی کی قرینایم نے دشمن ہے۔ گیا بو تباہ وہ کیونکہ افسوس، پر شہر [نبو] ہے، فرماتا ہے خدا کا اسرائیل جو الافواج رب میں بارے کے موآب ہے۔ گیا بو پاش پاش وہ گئی، بو رسوائی کی قلعے کے چٹان ہے۔ لیا کر قبضہ پر اُس

2	אֵין	עוֹד	הַחַלָּת	מוֹאָב	בְּחֻשְׁבוֹן	חֲשָׁבוּ	עָלֶיהָ	רָעָה	לְכוּ		
	نہیں	مزید	تعریف	موآب-کی	حشبون-میں	انہوں-نے-سوچی	اُس-کے-خلاف	برائی	اُو		
	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H8416</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H2803</a>			<a href="#">H3212</a>		
	אֶבֶן	וַיְבָרֵךְ	מִגְוֵי	גַם-	מִדְּמִין	תְּלִמְוֵי	אֶחָרָיִךְ	תִּלְדָּךְ	חֶרֶב:		
	اور-ہم-اُسے-کاٹ-ڈالیں	قوم-سے	بھی	مدمین	تو-خاموش-بو-جائے-گی	پیچھے-تیرے	جائے-گی	تلوار			
	<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H4086</a>			<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H3212</a>				

نابود و نیست کو قوم موآبی ہم [اُو] ہیں، رہے کہ کے کر سازشیں کی شکست کی اُس آدمی میں حشبون گا۔ کرے نہیں تعریف کی موآب کوئی سے اب گی۔ جائے پڑ پیچھے بھی تیرے تلوار گا، جائے بو تباہ بھی تو مدمین، اے کریں۔ [ ]

3	קוֹל	צִעֲקָה	מִחוֹרוֹנַיִם	שָׂדֶד	וַשְׁבֵּר	נְדוּלָּה					
	آواز	چیخ	حورونایم-سے	تباہی	اور-بربادی	بڑی					
	<a href="#">H6818</a>	<a href="#">H2773</a>	<a href="#">H7701</a>	<a href="#">H7667</a>							

ہے۔ رہا مچ شور کا شکست بڑی اور تباہی ہیں۔ رہی بو بلند چیخیں سے حورونایم سناوا

4	נִשְׁבָּרָה	מוֹאָב	הַשְּׂמִיעוֹ	זַעֲקָה	צִעֲקוּרִיָּה:						
	ٹوٹ-گیا	موآب	سنائیں	چیخ	[چھوٹے-اُس-کے]	[چھوٹے-اُس-کے]					
	<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H2201</a>	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H6810</a>					

ہیں۔ رہے چلا سے زور بچے کے اُس ہے، گیا بو چور چور موآب

5	כִּי	מַעֲלָה	הַלְחוֹתָן	(הַלְחוֹתָן)	בְּכִי	יַעֲלָה-	כִּי	כִּי	בְּמוֹרָד	חוֹרוֹנַיִם	
	کیونکہ	چڑھائی	[لوحیت]	لوحیت	رونے-میں	وہ-چڑھیں-گے	کیونکہ	رونا	اترائی-میں	حورونایم	
	<a href="#">H4608</a>	<a href="#">H3872</a>	<a href="#">H3872</a>	<a href="#">H1065</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1065</a>			<a href="#">H4174</a>	<a href="#">H2773</a>	
	צָרִי	צִעֲקָת-	שָׂבֵר	שְׂמִיעוֹ:							
	دشمنوں-نے	چیخ	تباہی-کی	سنی							
	<a href="#">H6818</a>	<a href="#">H7667</a>	<a href="#">H8085</a>								

ہے۔ رہی دے سنائی زاری و آہ کی شکست پر راستے اترتے طرف کی حورونایم ہیں۔ رہے چڑھ طرف کی لוחیت روتے روتے لوگ

6	נָסוּ	מִלְטוֹ	נִפְשָׁכֶם	וְתַהֲיִינָה	כְּעָרוֹעַר	בְּמִדְבָּר:					
	بھاگو	بچاؤ	جانیں-اپنی	اور-تم-بو	عروعر-کی-طرح	بیابان-میں					
	<a href="#">H5127</a>	<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6176</a>						

جاؤ۔ بن مانند کی جھاڑی میں ریگستان بچاؤ! جان اپنی کر بھاگ

7	כִּי	יַעַן	בְּתַחֲרָה	בְּמַעֲשֵׂיךָ	וּבְאַזְרוֹתֶיךָ	גַּם-	אַתָּה	תִּלְכִּדִי
	کیونکہ	چونکہ	بھروسہ-تیرے	کاموں-تیرے-میں	اور-خزانوں-تیرے-میں	بھی	تو	تو-پکڑی-جائے-گی
	<a href="#">H3282</a>	<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H0214</a>	<a href="#">H1571</a>			<a href="#">H3920</a>

	וַיָּצֵא	[כְּמוֹשׁ]	(כְּמוֹשׁ)	בְּגוֹלָה	זָהָרִי	וְשָׂרִי	[יַחַד]	(יַחַדִּי):
	اور-نکلے-گا	[کموش]	کموش	جلاوطنی-میں	کابن-اُس-کے	اور-سردار-اُس-کے	[اکٹھے]	اکٹھے
	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3645</a>	<a href="#">H3645</a>	<a href="#">H1473</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H8269</a>		<a href="#">H3162</a>

بزرگوں اور پجاریوں اپنے بھی کموس دیوتا تمہارا گے۔ جاؤ میں قید بھی تم لئے اس رکھا، بھروسا پر دولت اور کامیابیوں اپنی نے موآبیوں تم چونکہ گا۔ جائے ہو جلاوطن سمیت

8	וַיָּבֵא	שָׂדֵה	אֶל-	כָּל-	עִיר	וְעִיר	לָא	תִּמְלֹט	וְאָבֵד	הַעֲמֹק	וּנְשַׁמֵּד
	اور-آئے-گا	لوٹنے-والا	پر	ہر	شہر	اور-شہر	نہیں	بچے-گا	اور-فنا-ہو-گی	-وادی	اور-تباہ-ہو-گا
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H6010</a>	<a href="#">H8045</a>

הַמִּישָׁר	אֲשֶׁר	אָמַר	יְהוָה:
-میدان	جیسے	کہا	یہوواہ-نے
<a href="#">H4334</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	

بھی۔ مرتفع میدان اور گی جائے ہو تباہ بھی وادی ہے، فرمایا نے رب طرح جس گا۔ بچے نہیں بھی ایک گا، کرے حملہ پر شہر ہر والا کرنے تباہ

9	תְּנוּ-	צִיץ	לְמוֹאֵב	כִּי	נָצָא	תִּצָּא	וְעָרֶיךָ	לְשִׁמָּה	תִּהְיֶינָה	מֵאֵין	יִזָּב
	دو	پر	موآب-کو	کیونکہ	اُڑنا	وہ-اُڑے-گا	اور-شہر-اُس-کے	ویرانی	وہ-ہوں-گے	بغیر	ربنے-والے
	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H4124</a>		<a href="#">H5323</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H8047</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3427</a>

בְּהֵן:
-اُن-میں
<a href="#">H2004</a>

گا۔ بسے نہیں کوئی میں اُن اور گے، جائیں ہو سنسان و ویران شہر کے اُس گا۔ جائے ہو مسمار وہ کیونکہ دو، ڈال نمک پر موآب

10	אָרוֹר	עֲשֵׂה	מְלָאכֶת	יְהוָה	רְמִיָּה	וְאָרוֹר	מִנַּע	חֲרָבוֹ	מִדָּם:
	ملعون	کرنے-والا	کام	یہوواہ-کا	سسستی-سے	اور-ملعون	روکنے-والا	تلوار-اپنی	خون-سے
	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4513</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H1818</a>	

لے! روک سے بہانے خون کو تلوار اپنی جو لعنت پر اُس کرے! کام کا رب سے سُستی جو لعنت پر اُس

11	שָׂאֵן	מוֹאֵב	מְנַעוֹרָיו	הוּא	וְנִשְׁקַט	אֶל-	שָׂמְרוּ	וְלֹא-	הוֹרֵק
	آرام-سے-ربا	موآب	جوانی-اپنی-سے	وہ	اور-سکون-سے-ربا	پر	تلجھٹ-اپنی	اور-نہیں	وہ-انڈیلا-گیا
	<a href="#">H7599</a>	<a href="#">H4124</a>		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H8252</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8105</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7324</a>

	מִכְלִי	אֶל-	זָלִי	וּבְגוֹלָה	לָא	הֲלֹךְ	עַל-	זָן	עָמַד	טַעֲמוֹ	זֹו
	برتن-سے	میں	برتن	اور-جلاوطنی-میں	نہیں	وہ-گیا	پر	اِس	قائم-ربا	ذائقہ-اُس-کا	-اُس-میں
	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H1473</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1980</a>			<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H2940</a>	

וְרִיחוֹ	לֹא	נָמַר:	ס
اور-خوشبو-اُس-کی	نہیں	بدلی	-
<a href="#">H7381</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4171</a>	

دوسرے سے برتن ایک کبھی اور گئی چھیڑی نہیں کبھی جو مانند کی مے اُس ہے، آیا گزارتا زندگی کی سکون و آرام موآب تک آج کر لے سے جوانی اپنی ہے۔ ربا بہترین ذائقہ اور قائم مزہ کا اُس لئے اِس گئی۔ نہیں اُنڈیلی میں

12	לָלֵן	הִנְהַד	יָמִים	בָּאִים	נֹאם-	יְהוָה	וְשִׁלַּחְתִּי-	לָו	צַעִים
	اِس-لیے	دیکھو	دن	آنے-والے-ہیں	فرماتا-ہے	یہوواہ	اور-میں-بھیجوں-گا	-اُس-کی-طرف	الٹے-والوں
	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7971</a>			<a href="#">H6808</a>

וְצַעְדוֹ	וְיָקִינוּ	וְיָבִיאוּ	וְיָפְצוּ:
اور-وہ-الٹیں-گے-اُسے	وہ-خالی-کریں-گے	اور-برتن-اُس-کے	وہ-ٹکڑے-ٹکڑے-کریں-گے
<a href="#">H6808</a>	<a href="#">H7324</a>	<a href="#">H3627</a>	

کو برتنوں اور گے، دیں کر ضائع کر نکال سے برتنوں کو مے جو گا بھیجوں پاس کے اُس کو آدمیوں ایسے میں جب بے والا آنے دن ۱۱ وہ ہے، فرماتا رب لیکن گے۔ دیں کر پاش پاش بعد کے کرنے خالی

13	وּבִשׁ	מוֹאֵב	מְכַוֵּשׁ	כְּאִשְׁרָ-	בְּשׁוֹ	בֵּית	יִשְׂרָאֵל	אֵלֶּמְכִית	מְבַטְחִים:
	اور-شرمندہ-بو-گا	موآب	کموش-سے	جیسے	شرمندہ-بوا	گھرانہ	اسرائیل	بیت-ایل-سے	بھروسہ-اپنے-سے
	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H3645</a>		<a href="#">H0954</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H4009</a>

تھا۔ رکھتا بھروسا وہ پر جس آئی شرم پر بُت اُس کے ایل بیت کو اسرائیل طرح جس گی آئے شرم یوں پر کموش دیوتا اپنے کو موآب تب

14	אֵיךְ	תְּאִמְרוּ	נְבוֹרִים	אֲנַחְנוּ	וְאִנְשֵׁי-	חַיִל	לְמַלְחָמָה:
	کیسے	تم-کہو-گے	بہادر	ہم	اور-مرد	فوج-کے	لڑائی-کے-لیے
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H4421</a>	

ہیں۔ جنگجو زبردست اور سورمے ہم کہ۔ بو کرتے فخر کتنا پر آپ اپنے تم ہائے،

15	שָׂדֵד	מוֹאֵב	וְעִירָהּ	עָלָה	וּמְבַתָּר	בְּחוּרָיו	יָרְדוּ	לְטַבַּח	נְאֻם-	הַמֶּלֶךְ
	لوٹا-گیا	موآب	اور-شہر-اُس-کے	چڑھ-گئے	اور-بہترین	جوانوں-اُس-کے	اترے	ذبح-کے-لیے	فرماتا-ہے	-بادشاہ
	<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H4124</a>		<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H4005</a>	<a href="#">H0970</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H2874</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H4428</a>
	יְהוּוָה	צְבָאוֹת	שְׁמוֹ:							
	یہوواہ	لشکروں-کا	نام-اُس-کا							
	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H8034</a>							

و قتل جوان بہترین کے اُس گا۔ آئے گھس میں شہروں کے اُس دشمن اور گا، جائے بو تباہ موآب کہ۔ بے فرماتا بے الافواج رب نام کا جس بادشاہ کا دنیا لیکن گے۔ جائیں بو ہلاک کر آ میں زد کی غارت

16	קָרוֹב	אֵיד-	מוֹאֵב	לְבוֹא	וְרַעְתּוֹ	מִתְהַרָה	מֵאֵד:
	قریب	مصیبت	موآب-کی	آنے-کو	اور-بُرائی-اُس-کی	جلدی-سے	بہت
	<a href="#">H7138</a>	<a href="#">H0343</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H0935</a>			<a href="#">H3966</a>

بے-والی ہونے نازل پر اُس آفت ہے، ہی قریب انجام کا موآب

17	יָרְדוּ	לֹא	כָל-	סְבִיבָיו	וְכָל	יָדְעֵי	שְׁמוֹ	אֲמָרוּ	אֵיכָה	נִשְׁבַּר	מִטְהָ-
	ماتم-کرو	اُس-کا	سب	ارد-گرد-اُس-کے	اور-سب	جاننے-والے	نام-اُس-کا	کہو	کیسے	ٹوٹ-گنا	عصا
	<a href="#">H5110</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H4294</a>	
	עֹז	מִקָּל	תְּבַאֲרָה:								
	طاقت-کا	لاٹھی	شان-کی								
	<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H4731</a>	<a href="#">H8597</a>								

کی اُس ہے، گیا ٹوٹ شاہی عصائے زوردار کا موآب ۱۱ ہائے، بولو، کرو۔ زاری و آہ ہو جانتے شہرت کی اُس جتنے کرو! ماتم پر اُس والو، بسنے میں پڑوس اے ہے۔ ۱۱ گئی ملائی میں خاک علامت کی شوکت و شان

18	יָרְדוּ	מְכַבֹּד	יִשְׁבִּי	וְנִשְׁבִּי	בְּצִמָּא	יִשְׁבֶּת	בֵּת-	דִּיבּוֹן	כִּי-	שָׂדֵד	מוֹאֵב	עָלָה
	اتر	جلال-سے	[بیٹھی]	اور-بیٹھ	پیاں-میں	ربنے-والی	بیٹی	دیبون	کیونکہ	لوٹنے-والا	موآب	چڑھا
	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H6772</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1769</a>		<a href="#">H7703</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H5927</a>
	חָדָר	שַׁחַת	מְבַצְרֵי:									
	تجہ-پر	اُس-نے-برباد-کیا	قلعوں-تیرے									
	<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H4013</a>										

بند قلعہ تیرے وہ گا، آئے چڑھ بھی خلاف تیرے والا کرنے تباہ کو موآب کیونکہ جا۔ بیٹھ پر زمین پیاسی کر اتر سے پر تخت شاندار اپنے بیٹی، دیبون اے گا۔ کرے مسمار بھی کو شہروں

19	אָל- پر	קָדָה راستے	עֲמֻדָּה کھڑی-بو	יִצְפִּי اور-دیکھو	יְשׁוּבָת رہنے-والی	עֲרוּעֵר عروعر	שְׂאֵלִי- پوچھو	נָס بھاگنے-والے-سے	וּנְמֻלָּה اور-فرار-ہونے-والی-سے	אֲמָרִי کہو
	H0413	H1870	H5975	H6822	H3427	H6177	H7592	H5127	H4422	H0559

מָה-  
کیا

נְהִיְתָה:  
ہوا

H4100

H1961

ہے۔ ہوا کیا کہ لے پوچھ سے والوں بجانے جان اپنی کرو! غور پر والوں گزرنے کر بو کھڑی کنارے کے سڑک والی، رہنے عروعر کی اے

20	הַבִּישׁ شرمندہ-ہوا	מוֹאֵב موآب	כִּי- کیونکہ	חָתָה وہ-ٹوٹ-گیا	הִילִילִי [ویلو]	הִילִילִי [ویلو]	וּזְעָקִי [اور-چیخو]	הַנִּידוּ اور-چیخو	בְּאַרְנוֹן ارنون-میں	
	H3001	H4124		H2865	H3213	H3213	H2199	H2199	H5046	H0769

כִּי  
کہ

שָׂדֶד  
لوٹا-گیا

מוֹאֵב  
موآب

H7703

H4124

ہے۔ [ختم موآب کہ کرو اعلان کنارے کے ارنون دریائے کرو! واویلا سے آواز بلند ہے۔ گیا بو پاش پاش وہ ہے، ہوا رُسوا [موآب گا، ملے جواب تجھے تب

21	וּמִשְׁפַּט اور-عدالت	בָּא آئی	אֶל- پر	אֶרֶץ زمین	הַמִּישָׁר -میدان	אֶל- پر	חֲלוֹן حولون	וְאֶל- اور-پر	יְהִי بہص	וְעַל- اور-پر	מוֹפְעַת [میفعت]	מִיִּפְעַת: میفعت
	H4941	H0935	H0413	H0776	H4334	H0413	H2473	H0413	H3096	H4158	H4158	H4158

مفعت، بہص، حولون، ہے۔ ہوئی نازل عدالت کی اللہ پر مرتفع میدان

22	וְעַל- اور-پر	דִּבְיוֹן دیبون	וְעַל- اور-پر	נְבוֹ نبو	וְעַל- اور-پر	דְּבַלְתַּיִם: بیت-دبلتایم
		H1769				H1015

دبلتائم، بیت نبو، دیبون،

23	וְעַל اور-پر	קְרִיתִים قریتایم	וְעַל- اور-پر	גְּמוּלָּה بیت-گامول	وְעַל- اور-پر	מְעוֹן: بیت-معون
		H7156		H1014		H1010

معون، بیت جمول، بیت قریتائم،

24	וְעַל- اور-پر	קְרִיּוֹת قریوت	וְעַל- اور-پر	בְּצֻרָה بصرہ	וְעַל- اور-پر	כָּל- سب	עָרֵי شہروں	אֶרֶץ زمین	מוֹאֵב موآب-کی	הַרְחֻקוֹת دور	וְהַקְרִיבוֹת: اور-قریب
		H7152		H1224		H3605	H0776	H4124	H7350	H7138	H7138

قریب۔ [یا ہوں دُور وہ خواہ ہے، ہوئی عدالت کی شہروں تمام کے موآب غرض بصرہ، اور قریوت

25	נְדָעָה کانا-گیا	כָּרָן سینگ	מוֹאֵב موآب-کا	וְזָרְעוּ اور-بازو-اُس-کا	נְשָׁבְרָה ٹوٹا-گیا	נְאֻם فرماتا-ہے	יְהוָה: یہوواہ
	H1438		H4124	H2220	H7665	H5002	H3068

ہے۔ گیا بو پاش پاش بازو کا اُس ہے، گئی ٹوٹ طاقت کی [موآب ہے، فرماتا رب

26	הַשְּׂכִיחֵהוּ اُسے-نشے-میں-کرو	כִּי کیونکہ	עַל- -کے-خلاف	יְהוָה یہوواہ	הַגְּדִיל اُس-نے-بڑائی-کی	וּסְפֹק اور-لوٹ-پٹے-گا	מוֹאֵב موآب	בְּקִיאֹ -قے-اپنی-میں	וְהָיָה اور-ہو-گیا
	H7937			H3068	H1431		H4124		H1961

לְשֹׁחַק  
ٹھٹھ

גַּם-  
بھی

הוּא:  
وہ

H7814

H1571

H1931

ہے۔ گیا بو کھڑا خلاف کے رب کر بو مغرور وہ کیونکہ جائے۔ بن نشانہ کا مذاق لئے کے سب کر بو پوٹ لوٹ میں قے اپنی وہ کرو، متوالا کر پلا پلا مے اُسے



33	וְנִסְפָּה	שְׂמֵחָה	וְנִיל	מִכְרָמָל	וּמֵאֲרָץ	מוֹאָב	וְלֵיז	מִיִּקְבִים	הַשְּׂבִתִי
	اور-جمع-ہو-گئی	خوشی	اور-شادمانی	کرمل-سے	اور-زمین-سے	موآب	اور-مے	حوضوں-سے	میں-نے-بند-کیا
	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H8057</a>		<a href="#">H3759</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H3342</a>	

لَا	يَرُدُّ	الْيَدِ	لَا	الْيَدِ	لَا
نہیں	کچلے-گا	للكار	للكار	للكار	للكار
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1869</a>	<a href="#">H1959</a>	<a href="#">H1959</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1959</a>

کر لگا لگا نعرے کے خوشی کوئی ہے۔ دیا روک کام کا نکالنے رس کا انگور نے مہیں ہے۔ ربی جاتی سے کھیتوں اور باغوں کے موآب شادمانی و خوشی اب کے۔ جنگ بلکہ رہے ہو نہیں بلند نعرے کے خوشی لیکن ہے، ربا مچ تو شور روندتا۔ نہیں تلے پاؤں کو انگور

34	مִזְעָרָה	חֲשֹׁבֹן	עֵד-	אֶלְעֵלָה	עֵד-	יְהִי	נְתָנוּ	קוֹלָם	מִזְעָרָה	עֵד-	חֲרֹזִים
	چیخ-سے	حشبون	تک	العالہ	تک	یہص	انہوں-نے-بلند-کی	آواز-اپنی	صفر-سے	تک	حورونایم
	<a href="#">H2201</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0500</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3096</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6820</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2773</a>

עֲנִילָה	שְׁלִישִׁיה	כִּי	גַם-	מִי	נְמָרִים	לְמִשְׁמֹת	יְהוּ:
بجھیا	تین-سالہ	کیونکہ	بھی	پانی	نمریم-کا	ویرانی	ہوں-گے
<a href="#">H7992</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5249</a>	<a href="#">H4923</a>	<a href="#">H1961</a>		

عجلت اور حورونائم چیخ کی صُغر طرح اسی ہے۔ ربی دے سنائی تک بیض اور عالی اِلی آواز کی اُن ہیں، رہے پکار لئے کے مدد لوگ میں حسبون گا۔ جئے ہو خشک بھی پانی کا نمریم کیونکہ ہیں۔ گئی پہنچ تک شلیشیہ

35	וְהִשְׁבִּיתִי	לְמוֹאָב	נָאִם-	יְהוָה	מִזְעָרָה	בְּמָה	וּמִקְטִיר	לְאֵלֵהוּ:
	اور-میں-بند-کروں-گا	موآب-سے	فرماتا-ہے	یہوواہ	چڑھے-والے	اونچی-جگہ	اور-بخور-جلانے-والے	خداؤں-اپنے-کو
	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1116</a>		<a href="#">H0430</a>	

گا۔ دوں کر خاتمہ مہیں کا اُن ہیں کرتے پیش قربانیاں باقی اور بخور کو دیوتاؤں اپنے کر چڑھ پر جگہوں اونچی جو میں موآب ہے، فرماتا رب

36	עַל-	כִּן	לְבִי	לְמוֹאָב	כַּחֲלָיִים	יְהִימָה	וְלִבִּי	אֶל-	אֲנִשִּׁי	קִיר-
	پر	اس	دل-میرا	موآب-کے-لیے	بانسری-کی-طرح	وہ-گونجے-گا	اور-دل-میرا	کے-لیے	مردوں	قبر
	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H2485</a>	<a href="#">H1993</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7025</a>				

חֲרָשׁ	כַּחֲלָיִים	יְהִימָה	עַל-	כִּן	יְתֵרָה	עֵשָׂה	אֶבְרָד:
حرس	بانسری-کی-طرح	وہ-گونجے-گا	پر	اس	فائدہ	کمایا-جو-اُس-نے	فنا-ہوا
<a href="#">H7025</a>	<a href="#">H2485</a>	<a href="#">H1993</a>		<a href="#">H3502</a>	<a href="#">H0006</a>		

ہے۔ ربی جاتی دولت شدہ حاصل کی اُن کیونکہ ہے۔ ربا کر نوحہ لئے کے قیرحراست اور موآب کر نکال سُر ماتمی کے بانسری دل میرا لئے اِس

37	כִּי	כָל-	رֹאשׁ	קְרָחָה	וְכָל-	זִקָן	נִרְעָה	עַל	כָּל-	יְדִים	נִדְרֹת	וְעַל-
	کیونکہ	ہر	سر	گنجا	اور-ہر	داڑھی	منٹی-ہوئی	پر	ہر	ہاتھوں	زخم	اور-پر
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7144</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2206</a>	<a href="#">H1639</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1417</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1417</a>		

מְתָנִים	שָׁק:
کمروں	ٹاٹ
<a href="#">H4975</a>	<a href="#">H8242</a>

ہے۔ ملبّس سے ٹاٹ کمر ہر ہے، گیا دیا کر زخمی کو چلد کی ہاتھ ہر ہے۔ گئی منڈوائی داڑھی ہر گنجا، سر ہر

38	עַל	כָּל-	גְּנוֹת	מוֹאָב	וּבְרַחֲבֹתֶיהָ	כָּלֶהָ	מוֹסְפָד	כִּי-	שְׁבִרְתִי	אֶת-	מוֹאָב
	پر	ہر	چھتوں	موآب-کی	اور-گلیوں-اُس-کی-میں	ساری	ماتم	کیونکہ	میں-نے-توڑا	کو	موآب
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1406</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H7339</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4553</a>	<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4124</a>		

כְּכִלִּי	אֵין	תִּפְּץ	בּו	נָאִם-	יְהוָה:
برتن-کی-طرح	بغیر	پسند	-اُس-میں	فرماتا-ہے	یہوواہ
<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H2656</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	

توڑ طرح کی برتن کے مٹی ہے کار کو موآب نے۔ مہیں ہے، فرماتا رب کیونکہ ہے۔۔۔ ربی ہو بلند زاری و آہ میں چوکوں کے اُس اور پر چھتوں تمام کی موآب ہے۔ ڈالا

39	איך	הנה	הייליו	איך	הנה	ערך	מואב	בוש	ונה	מואב	לשח
	کیسے	وہ-ٹوٹ-گیا	ویلو	کیسے	مُزی	بیٹھ	موآب-نے	شرمندگی-میں	اور-ہو-گا	موآب	ٹھٹھ
		<a href="#">H2865</a>	<a href="#">H3213</a>		<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H6203</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H7814</a>

וּלְמַחֲתָהּ: اور-دبشت  
 לְכָל-: سب-کے-لیے  
 ס: ارد-گرد-اُس-کے  
 H4288 H3605 H5439

کر دیکھ اُسے ہے، گیا بن نشانہ کا مذاق وہ ہے۔ لیا ڈھانپ منہ اپنا مارے کے شرم نے موآب اور ہیں، رہے رو قطار و زار لوگ ہے! گیا ہو پاش پاش موآب ہائے، ہیں۔ گئے ہو کھڑے رونگٹے کے پڑوسیوں تمام

40	כי	כה	אמר	יהוה	הנה	כנשר	ידעה	ופרש	כנפיו	אל-	מואב:
	کیونکہ	یوں	کہتا-ہے	یہوواہ	دیکھو	عقاب-کی-طرح	وہ-چھپے-گا	اور-پھیلانے-گا	پروں-اپنے	پر	موآب
		<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5404</a>	<a href="#">H1675</a>	<a href="#">H6566</a>	<a href="#">H3671</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4124</a>

ہے۔ ڈالتا سایہ پر ملک پورے وہ کر پھیلا کو پروں اپنے ہے۔ مارتا جھپٹا پر موآب طرح کی عقاب دشمن دیکھو! وہ ہے، فرماتا رب

41	נלכדה	הקריאות	והמצודות	נתפשה	יהוה	לב	בבורי	מואב	ביום	ההוא	כלב
	پکڑا-گیا	-قلعے	اور-قلعے	لے-گئے	اور-ہو-گا	دل	بہادروں	موآب-کے	-دن	-اُس	دل-کی-طرح
	<a href="#">H3920</a>	<a href="#">H7152</a>	<a href="#">H4679</a>	<a href="#">H8610</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	

אשה: عورت  
 מוצרה: درد-زہ-میں  
 H0802

گا۔ کھائے تاب و بیچ طرح کی عورت مبتلا میں زہ درد دل کا سورماؤں موآبی دن اُس ہے۔ گیا آ میں قبضے کے اُس سمیت قلعوں قریوت

42	ונשמד	מואב	מעם	כי	על-	יהוה	הנדיל:
	اور-تباہ-ہو-گا	موآب	قوم-سے	کیونکہ	-کے-خلاف	یہوواہ	اُس-نے-بڑائی-کی
	<a href="#">H8045</a>	<a href="#">H4124</a>				<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1431</a>

ہے۔ گئی ہو کھڑی خلاف کے رب کر ہو مغرور وہ کہ لے اِس گی، جائے مٹ سے بستی صفحہ قوم موآبی کیونکہ

43	פחד	ופחת	ופח	עליך	יושב	מואב	נאם-	יהוה:
	خوف	اور-گڑھا	اور-بھندا	تجہ-پر	رہنے-والے	موآب	فرماتا-ہے	یہوواہ
	<a href="#">H6343</a>	<a href="#">H6354</a>		<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	

ہیں۔ میں نصیب تیرے پھندا اور گڑھا دبشت، قوم، موآبی اے

44	[הניס]	(ה'ס)	מפני	הפחד	יפל	אל-	הפחת	והעלה	מן-	הפחת
	[بھاگنے-والا]	بھاگنے-والا	سامنے-سے	-خوف	گرے-گا	میں	-گڑھے	اور-چڑھنے-والا	سے	-گڑھے
	<a href="#">H5211</a>	<a href="#">H5127</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6343</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6354</a>	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H6354</a>

	ילכד	כפה	כי-	אביא	אליה	אל-	מואב	שנת	פקדתם	נאם-	יהוה:
	پکڑا-جائے-گا	-پھندے-میں	کیونکہ	میں-لاؤں-گا	اُس-پر	پر	موآب	سال	سزا-اُن-کی	فرماتا-ہے	یہوواہ
	<a href="#">H3920</a>			<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H6486</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>

میں کیونکہ گا۔ جائے پھنس میں پھندے وہ جائے نکل سے گڑھے جو اور گا، جائے گر میں گڑھے وہ جائے بچ کر بھاگ سے دبشت جو ہے، فرماتا رب کیونکہ گا۔ لاؤں سال کا عدالت کی اُس پر موآب

45	בצל	חשבון	עמדו	מכת	נסים	כי-	אש	יצא	מחשבון	ולקה
	سائے-میں	حشبون	کھڑے-ہوئے	بغیر-طاقات	بھاگنے-والے	کیونکہ	آگ	نکلی	حشبون-سے	اور-شعلہ
	<a href="#">H6738</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H5127</a>		<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H3852</a>

מבין: درمیان-سے  
 סחון: سیحون  
 ותאכל: اور-کھا-گئی  
 פאת: کنارہ  
 מואב: موآب-کا  
 וקרקר: اور-کھوپڑی  
 בני: بیٹوں  
 נשאון: فساد-کے  
 H0996 H5511 H0398 H6285 H4124 H6936 H7588

اُٹھا بھڑک شعلہ سے میں شہر کے بادشاہ سیحون اور بے آئی نکل آگ سے حشبون افسوس، لیکن ہیں۔ جاتے رُک میں سائے کے حشبون بارے تھکے گزین پناہ گا۔ کرے آتش نذر کو چاندوں کے والوں مچانے شور اور کو پیشانی کی موآب جو ہے

46	אוי- בائے	לֶךְ تجھ-پر	מוֹאֵב موآب	אָבֵד فنا-بوئی	עַם- قوم	כְּמוֹשׁ کמוש-کی	כִּי- کیونکہ	לֶקְחוּ لے-گئے	בְּנֵי بیٹے-تیرے	בְּשִׁבִי قید-میں	וּבְנֵי اور-بیٹیاں-تیری
	<a href="#">H0188</a>		<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H0006</a>		<a href="#">H3645</a>		<a href="#">H3947</a>			<a href="#">H1323</a>

בְּשִׁבִי:  
اسیری-میں  
[H7633](#)

ہیں۔ گئے ہو جلاوطن کر بن قیدی بیٹیاں بیٹے تیرے ہیں، نابود و نیست پرستار کے دیوتا کموس افسوس! پر تجھ موآب، اے

47	וְשִׁבְתִּי اور-میں-لوٹاؤں-گا	שְׁבוּת- قیدیوں	מוֹאֵב موآب-کے	בְּאַחֲרֵית آخری-میں	הַיָּמִים -دنوں	נֹאֵם- فرماتا-ہے	יְהוָה یہوواہ	עַד- یہاں-تک	הִנֵּה یہاں	מִשְׁפָּט عدالت
	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H7622</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H0319</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2008</a>	<a href="#">H4941</a>

מוֹאֵב:  
موآب-کی  
[H4124](#)

ہے۔ گیا پہنچ پر اختتام فیصلہ کا عدالت پر موآب یہاں ہے۔ فرمان کا رب یہ گا۔ کروں بحال کو موآب میں دنوں والے آنے لیکن